

查。搜着毒藥品四十一封及廿包藏匿該處。當偵員等在房。黃勝行至。見而飛跑。偵員追之。與之撕打。卒將其拘逮。在仙處又搜出藏有惡品。該兩名華人被控。每

公堂之成績。以及過之事實。聲聲動聽。掌聲雷動。各人盡歡而散。可謂極盛時之盛會也。

●●●柯京警察之更動

▲柯京九日電。

◎致公堂行交代禮紀盛

公堂之成績。以及過之事實。聲聲動聽。掌聲雷動。各人盡歡而散。可謂極盛時之盛會也。

●●●柯京警察之更動

▲柯京九日電。

衆交易清楚佈昌和豐長日前有欠至中國人等各項數目輕轉未清者請於未交易以前到來報明數目妥如若逾期乃係自悞一經交易之後概與承受人無涉先此聲明以免後論
十三年 元月 七號 甄英資預啟

駱鴻 李兆松

條章程經於十二年十二月十九號晚開全體會議議決將他革出特此佈告
民國十三年 元月 十一號

黃本 溫榮 梁勝 李棠 馬宜 高炎 關興 關

啟者加蘭護街一千一百四十九號門牌握美西餐館地點
中生意暢旺全盤召項價值相宜僑胞欲營好西餐館者快
勿失良機如意者請到大漢公報一問便知
本餐館主人謹啟

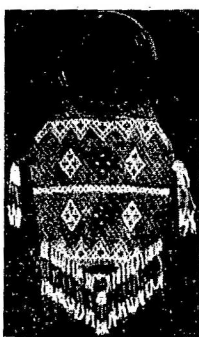
馬宜 高炎 關興 關暢

九號門牌握美西餐館地點適
宜僑胞欲營好西餐館者快來
報一問便知
本餐館主人謹啟

集賢堂

75 - 77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

各款籐器竹器



顧繡挽手袋

珠仔挽手袋

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便調濕毒丸一圓
花柳掃毒丸每樽一圓
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON . CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 一四〇四

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣

司理人 楊金樹 朱卓臣 全啓

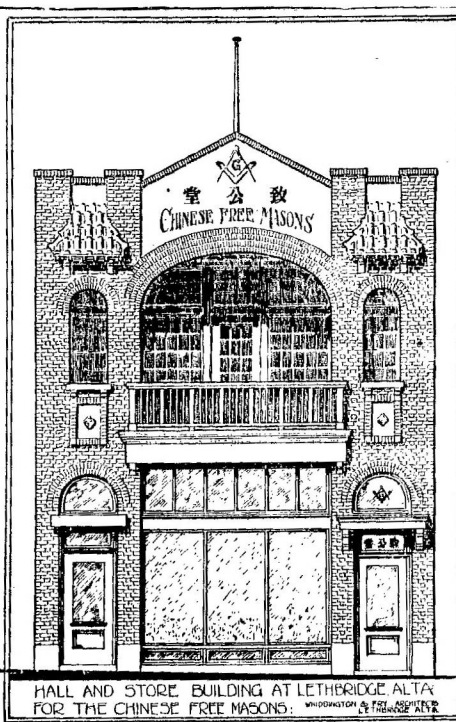
▼○▲溫金有狀師樓
 現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
 二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
 移玉面商
 ▲料理衙門移民局事務
 W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240 601 Main St. Vancouver, B.C.

▲續收到各埠致公堂各昆仲認股及底票芳名列

致公堂認股一百元	未廣育認股二十元	周家津二十元
馬廣善認股一十元	朱述彭認股十元	馬能燦認五十元
黃寬溢	周家鏗	周家彬
張椿節	胡和瑛	馬霖大
謝炳銓	馬大準	胡忠遂
馬大作	以上各加底票一二元	李晃來
		鍾均
		伍烈鏢
		黃啓倬
		黃潮霖
		謝宇
		胡忠遘
		謝維挺
		司徒文選

籌建列必珠致公堂同人啓

Chee Kung Tong P. O. 355, Lethbridge, A. I. a.



▼○▲列必珠致公堂落成催繳緣部
啓者本堂建築樓宇經已竣工惟整飾內容尙需參禮拜完全
妥當聿觀厥成堪以告慰矣第欸項支絀銀期促迫待欸應支
仰 各埠未經繳回捐款者迅速催收捐款連部繳回俾得以
應清支各項以結束數目爲盼

溫高華
德紹滙兌公司
DUCK SHEU LOI LTD.
75-77 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.

大拿大

太平洋

香港
順利滙兌局
一號百二號門牌道輔德
SOON LEE CO.
271 DESVOREUX ROAD CENTRAL
HONG KONG, CHINA.

本公司發行之滙票所有廣東全省各縣各圩市
本村鄉均皆通用隨時就地找換港紙無扣和折

正

SEY.
899
AND
3239

本龍兌局自理滙單以來其快捷妥當久為僑
文津華洋

正

收銀處

發票處

新到大批幫樹膠做鞋工 長短大細俱備
M. LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The celebrated K Boots And The Mcdrine's Baggages
 315 Main St. Phone Sev. 4456 Vancouver, B. C.



本店經售美
B. F. Good Rich
Rubber Co. U S A
所出之樹膠鞋凡著之者皆
稱贊其樹膠之堅固及料之
精且其價又廉大人用
齊膝 五元七五 齊腿 六元八五
齊腰 七元七五

美和五金廣告
Mea Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

美物工精巧 和平交易真 金銀包十只
器皿趨時新 老號名聞久 鋪窗各樣
廣 顧客 告與中外人

云埠 許昌彩披露

雲埠明和大鐵行

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來至趾曷勝歡迎

▲本鐵行現辦到大帶

(樹仔) (杆人) 大小厨刀 俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

啓者弟在雲埠藥牙
醫已有貳拾八年凡
各種鑲牙等工夫材
料担保二十五年且
并無痛苦否則原銀
奉回(十一月內)特
取半價以副諸君之
雅意本醫館在喜士
定夾卡路街角即雪
茄烟舖樓上便是
Dr. H. P. Moody
Hastings & Carrell
Sts. Van. B. C.

卑昆仲安爲
接洽大發熱
誠解囊樂助
速將捐部捐
欸繳來藉資
應需俾早日
告厥功成是
所切感
列必珠
致公堂啓

▲雲埠最良
之牙醫

▲求是報
第卅四期
五期已到
愛閱諸君
請速來購

▲催繳捐款
啓者本堂建
築樓宇經於
十月廿日開
工結砌磚牆
訂限六星期
完全工竣交
樓茲當土木
大興之時費
用待支孔亟
即委鄧章
先生出發東
方籌捐仰各

明鏡臺星盤命理
英國明呲埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

明斷吉凶	鏡照週還	臺靈一點	星學參透	盤通三微	命雖隱微	理明書熟	天地人盤	四餘七政	逐月批評	飛星刻度	逐年批評	大批八字	小批字筆	命不貴賤
金三元	拾元	一元	三元	一元	一元	一元	廿錢	廿錢	廿錢	拾元	拾元	三元	一元	錢

兼評早盤
早盆八字
中批八字
廣州人師範徐錫崙啓

大批八字
筆金五
趨避宜
時問真道
精光射斗
丹青莫有
知妍職醜
確然妙手

敢立神鋒

Abbey
SALT

葉備鹽為治生之聖品
對於人之全體自能調
和盡善報章上已言之
詳悉而服用而亦有日
皆碑惟和鮮腸胃之熱
滯未及備載然此鹽能
化除熱滯解鬱提神其
功用更為敏速謂予不
信請嘗試之各葯肆均
有發售

本醫士啓



華埠 生源廣 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山熟到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩麼)三零六

盛 連 記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



廣東新聞

洪兆麟請趙出師

粵軍師長洪兆麟 敗走三水逃入 未死 已逃見月前本報特電 可矣 本埠加拿大晨報轉錄大埠少年中國報 電謂洪氏已死 其妻在沙面領事館 良云云 晨報既造謠惑僑胞 同時又 憾本報紀事真實 著短評譏笑 在洪 氏死生 與本報何與 第據訪員來電 而露佈 謂新聞界責任應爾 故當時 本報不與之辯 且深憐其愚 詎 晨報記者竟打後枕 自露馬脚 前日 報上已供認洪氏未死 然此尚可見其 能知過 并益證明本報之價值 今本 報得一訪函 更足見洪氏未死者 爲 洪氏於十一月二十二日致趙電云 長沙趙省長鈞鑒 奉讀陽電 迭奏凱 音 湘局底定 額手同慶 麟於巧日 率部圍攻廣州 敵望風而潰 麟秀 譚延闓 殘部 忽由湘邊竄粵 協同 殘敵死力抵抗 務懇我公即速派追擊 部隊 並商同贛南鎮守使方本仁 進 兵南韶 夾擊此寇 免貽後患 大局 幸甚 洪兆麟叩 養印 此電去後 湘軍爲友誼及自身計 萬無坐視之理 故唐部張元達軍團 刻已奉令由宜 章開拔 其餘部隊 則集中林(旁邑) 縣一帶 由桂陽向○章進發 即何才 傑部瑞徵等部 由新田章遠向林(旁邑) 州○章進 亦以林(旁邑)○爲集中地 湘軍不願與沈軍夾雜 迭請沈氏改 道 沈始改分兩道 一由林(旁邑)○ 一由藍山臨武入粵 桂邊境湘軍之意 則欲沈氏完全另出一路 與湘聯絡 而不必同登鼻孔出氣云(○代宜)

鐵城等 亦一致加盟 此事在許崇智 未離粵之先 已暗中進行 近自許氏 憤而去粵 其進行益速 俟佈置妥當 後 即發表宣言 先請孫文下令滇軍 楊范蔣三人勉日將征收機關完全交回 省署 以後每月將收入餉項 分撥各 軍領取 如滇軍恃強不恤 則粵軍將 有最後之對待 使滇軍向知廣東有人 云 又一說則謂二梁鄭潤琦等部下 多已與呂春榮聯合 將取一致之行動 亦以孫引客軍入粵 喧賓奪主 仍 意不能平云 滇軍范楊等亦探悉粵籍 軍人之不滿滇軍於連日亦召集各師 旅長等密議應付 楊希閔因此對於東 江戰事 欲深入急進 至欲與粵軍暫 謀休戰劃地而守 以免自失實力 惟 范石生則極力反對此議 而孫文之令 湘軍赴粵前方 亦不無深意於其間 非徒增厚戰力而已 惟自許崇智憤 而去粵後 知聯軍內部各懷意見 對 此極爲焦灼云

●又誣商 爲亂黨 興隆街廣和店伴源涉川 其住眷在西 關永隆里 近因沙基興隆馬路 崎嶇 難行 故早晚來往 必假道沙面 昨 十九早午時 由住家返店 詎出沙面 東橋 突有自稱某路指揮官胡某 偕 同一人將胡執往 指爲亂黨 挾登怡 香茶樓 與僱萬元 源以僱工之人安 有此巨款 婉辭却之 該二人糾纏不 過 卒同往六區署 區員爲詢問 即轉解公安局押候訊究 該廣和店據 報 深信源向安本份 并無亂黨嫌疑 昨已據情具呈公安局矣

●粵軍進攻台山之趨勢 粵軍舊將陳章甫等 素在兩陽運動 舊部及各鄉綠林 爲粵軍內應 自聯 軍黃明堂林樹勳由兩陽敗退後 陳章 甫即約同舊部 集中陽江屬那龍地方 鄧部等一致行動 現分三路進窺台 城 蘇廷有由赤坎出長沙三埠 陳章 甫由那扶出白沙 陳應權由海晏 出廣海 以達台城 本月初七經已開 始動作 俟到台城後 與東西北三路 大軍同時進迫省城 使聯軍四面受敵

洪門實業收到第三期股名列

▲茲將認股芳名列左 黨近致公堂壹百元 金門致公堂壹千元 張炳安十元 林志權十元 黃君器十元 鄧尚橋十元 麥槐煥二十元 朱箕平十元 沙市加寸致公堂壹百元 關崇智十元 梅 旺十元 雷巴崙致公堂股銀三百元 雲坤致公堂股銀六十二元

▲黨近致公堂 馮昌培 伍 福 周維偉 鄭忠椿 以上每名十元 黃君鉅五元 伍鴻橋十元 雲坤馬榮宗十元

▲明收 梁齊優 李崇鉅 曹潤添 鄭忠樞 鄭忠鑒 徐德田 譚 隆 陳享華 以上每名十元 唐 品 甄英黎 林光華 葉文海 黃錫晃 李福英 以上每名五元 不坑文 致公堂十元

▲車梨城 致公堂廿元 李學仁 呂容保 張炳基 蔣金鏡 陳 杰 以上每名十元 云坤致公堂洪門實業公司啓

收到實業底票銀名列

▲雲高華埠 吳英喜 周家杞 雷 孫 黃惠棠 岑炳修 周家頌 李 吐 甄 祖 宋 盛 鄭 盛 鄭 炳 徐德英 李 湛 廖 壽 吳 惠 鍾 宜 弟 楊 生 每名二元 黃 錫 方 邦 劉 樂 劉 來 李 萬 濟 李 福 李 大 宇 劉 榮 利 李 雲 宋 李 進 致公堂 雲坤致公堂啓

駐雲籌辦香山公醫院總分處 鳴謝捐款

▲點問頌善翁捐款芳名列 馬卓本 馬溫俊 馬端賜 馬綿因 李 能 馬就有 李 燦 李松盈 馬百志 馬振魂 馬權初 馬呂純 馬三元 馬日榮夫人 馬俊 馬卓 馬祝三 馬榮日 曾 振 每名捐一元 馬榮二毛五 以上台邑人 余 樑 君 胡忠榮 胡維鑾 余漢生 俱開邑人 每名捐一元 鶴山李勝 恩平鄭要 會邑湯由 每名捐一元

▲卡架利埠捐款芳名列 (○代李) 阮 益 阮財貴 各五十元 阮業標四十元 李門照 鄭聯彬 阮成好 各三十元 阮錫蕃二十五元 雷華漢 阮鏡標 黃炳華 惠窮民 雷門九 張 龍 阮熾標 各二十元 阮 燦 阮華贊 陳木 每十五元 馬沛瓊 各二十元 雷秉鈞 余活 曹保 余源 繆計宜 繆金贊 黃紹光 黃炳照 鄭連就 黃建彬 馬 璽 國民黨 致公堂 達權社 鄭 浦 如 馬帝保 阮桂生 林任榮 阮鏡揚 雷家輝 余慶宗 中山樓 合益隆 周家贊 阮廷光 陳 祥 周瑞朝 繆浩元 余培中 陳 品 陳廷光 陳 章 祥 雷觀容 雷家貴 洪彬幹 鄧 羣 阮慶標 陳 獻 廷 張和業 阮華煥 阮天益 周三餘 阮 昌 航 陳 尊 一 阮北勝 劉錦胡 阮妙全 廣萬利 阮震輝 陳 利 源 梁潤洲 永福館 怡和館 都企衣館 南京樓 廣利源 萬合館 勝利館 雷宜勳 吳焯庭 林純 余鉅章 潘依魂 升自餐館 林光耀

本公司厚集資本專辦祖國漆油
米茶絲顧京菓海味磁器
器籐器竹器紙料醬料生菓罐
頭食品以至膏丹丸散全有切
中國著名土產香美無論
購辦各貨俱由香港支行
自督選故價廉物美
批發倍極相宜
僑胞光顧幸祈留意

雲坤輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
Phone Sey. 3440 107 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

新
泰
廣

雲坤輔行集貨公司全人鞠躬

維生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已
越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假特設
定羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
在特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非特街
門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼治
炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔瘡口便毒瘰癧
果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
散發售倘蒙諸尊賜顧或取丸散或委辨症醫治
寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將
付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN
C. T. SUN & SON
100 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

本軒現又由廣東老舖辦到大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
並召商代理到權特別如意

光華印務
日曆
印合時
東年
圖巴笠製精
Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城各臘味價甚
近僑胞若來幫助格外歡迎
舖在打街東九十一號
▲鹹線 (矢摩) 一四三二
司理人黃雲漢 余朋印
黃灼生 甄永興
黃生巧造金器首飾 特製四元加料
三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力雖年老精虧腎委亦轉
弱為強不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰酸膝痛帶病男女先後天虛弱均奇
效○專治上壯陽藥之燥熱有損者○主者利天淵

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE
到香港
另設有特別大艙
女位價甚相宜
二月廿六
麥根利總
二月廿四
尾地臣總
二月二號
架蘭總
正月二十一
者化臣總
正月九號
爪臣總
期船期
由城開返港日
每逢二天一水船
式十

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大設
有頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆
床位寬闊電燈光明冷有暖氣熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便妥
代理人處寫紙便妥

雲高
華埠
房藥泰義雲高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
▲辦到大幫書籍
詳細目錄函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國香港各處匯兌
快捷無誤

雲高
華埠
房藥泰義雲高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
▲辦到大幫書籍
詳細目錄函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國香港各處匯兌
快捷無誤

局務印章圖
HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.
精造笠巴圖章
承接中西文圖章
接鑄銅版電模
▲僑胞注意
本軒現印有(加拿大
苛待中國移民新例
修改後之全文)發售
每册一毛 包支寄費
▲並印備圖章樣本圖案奉贈
廣招商人代理 利權從優奉給
雲高片打街東門牌二五八號半
司理人林立棠啓

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.
來購是荷
服者也現存無多及早
勇此爲夏日最合之衣
則趨時童子着起則英
其布料則重身其款式
▲企霖文大衣裳舖新聞
▲童子衣服在本舖式樣
▲男子各等衣着俱全

雲高
華埠
房藥泰義雲高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
▲辦到大幫書籍
詳細目錄函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國香港各處匯兌
快捷無誤

雲高
華埠
店服洋
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.
精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所購樓。民團乃
爲安塔。椅淨窗明。旅
行者何妨。駐足。遊人雅
且水。火。既濟。晨昏利用
。不。我。退。棄。願。爲。東。道
。講。線。壹。五。零。九
司理人羅齊芳 伍義于 啟

雲高
華埠
號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
本號專辦祖國大幫絲米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檯山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五五六零 祇線(時歷)六二五六
鄭厚利 福藉啟

雲高
華埠
房藥泰義雲高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
▲辦到大幫書籍
詳細目錄函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國香港各處匯兌
快捷無誤

雲高
華埠
店服洋
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.
精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

廣利
遷舖廣告
本號設在打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批發價外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲祇線 (矢摩) 三三式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2926
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

寓客注意
啓者本旅館開設
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元(上)下
者收銀一元(下)定住
一星期取銀由五元
以上此佈
雲高化埠
和利旅館主人啓
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Merg.

環球公司銅鐵發行
新式大光燈 其火白色
光射目 如同白日
能察秋毫 此燈用加
市掛與及火水均合
無煙氣 包無危險 凡
無電燈之處 最爲合用
支配較剪之刀
仔 以德國所
製爲最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
鑲珠壳 精彩
奪目 用以剪
鼻吼毛 及剪
手甲絲獨一無
二之利器
德美兩國所製之雅髮
馳譽全球 本公司特
向最名廠所出之貨 擇
尤選辦 以應僑胞購用

(物)(貨)(禮)(送)(年)(過)(冬)(過)

本藥房辦到各種貨物適合僑胞需求以應過冬過年送禮之用志在推廣
消路價格相宜以副雅愛盍購乎來
(麥代嘜)
荳庄美人麥呂宋煙每合一元七五
荳庄小呂宋花旗麥每合六元二五
荳庄古巴亞灣煙每合銀七元五毫
荳庄云老呂宋煙每合銀二元三毫
十庄西門呂宋煙每合價銀一元正
各款盒裝麻糖每合由四毫至五元
各式男女絲巾 生晒荔枝干糯米
盒裝糖羌 水泡烟斗 琥珀烟斗 琥珀烟嘴 文房用具 化妝用品
種式齊備

▲新到祖國顧繡畫水彩畫名勝油畫等價目如下

二十寸橫額絲繡繡花鳥畫每幅三元 連鏡架共沽銀五元
三十四寸橫額絲繡繡走獸畫每幅十元 裝鏡架另議
四十四寸橫額絲繡繡花鳥畫每幅十元 裝鏡架另議
四十六寸橫額絲繡繡竹林七賢圖每幅八元 裝鏡架另議
三十寸廣東名勝油畫羊城八景俱備每幅五元 連鏡架共沽銀拾元
叁十六寸杭州西湖名勝油畫每幅七元五毫 連鏡架共沽銀一拾五元
外埠寄費買者自理
云哥華埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鞭三鞭及上品補腎固精之藥
妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少
精神短乏腎經虛冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

治主
一治腎虛精冷無子嗣 一治腎虛不固夜多小便
一治腎虛血少腰膝酸軟 一治腎虛氣弱大便燥結
一治房事太過陽痿不舉 一治腎虛過度頭暈眼花
一治病後失調四肢無力 一治腎虛虛弱諸症忌忌
一治心腎不固夜夢遺精 一治心驚神亂夜寐不安
一治心驚神亂夜寐不安 一治心驚神亂夜寐不安
一治心驚神亂夜寐不安 一治心驚神亂夜寐不安

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功固其重
用人參調製得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利
而無一弊如能常服自能體健神旺諸病不染誠補腎之聖丹強種之要藥也
(服法)早晚各服一錢重症每服二錢溫開水吞下

價目
大盒每盒三元
小盒每盒一元
雙料每盒廿元

批發加拿大雲哥華埠五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

▲止咳唯一藥餅



凡患傷風咳嗽喉癢聲嘶痰結氣促等症請購廖林春止咳藥餅時時以一二餅置口中徐徐含化之靈驗如響每盒價銀一毛五仙

業廚工者注意 業洗衣者注意
萬林春火傷藥製造海狗油



朋友
專治火傷湯烙。輕者片時復原。重者限日全愈。用法單內註明

聞得你返唐山 恭賀 但係你搭船有最浪嗎 如果係浪 不要怕 祇要買一盒平安藥 量船平安 落去船中服用 便一路平安到家了
每盒價銀七毫五 大商客均有發售
總發行所雲哥華埠廖林春藥房



(粗組)

藥粉乃由名醫選取有裨于臟腑植物礦物用化學製鍊而成絕無傷害身體之猛性 凡肚痛頭痛。頭熱。胃滯。脾。腹脹。口氣。黑臭。與夫一切食後不消化。起諸腹脹。無不奏效



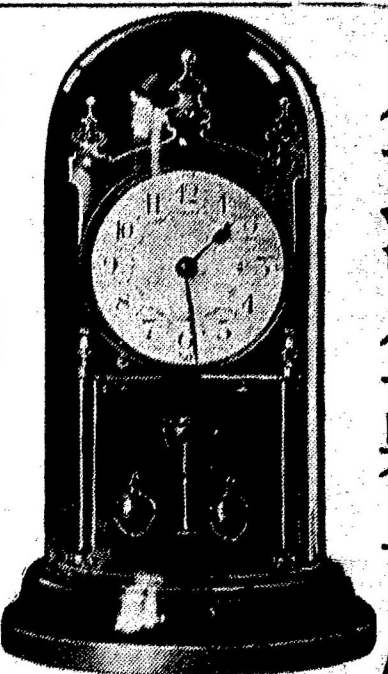
注意有試用庄贈送

▲價目 大樽一元 小樽五毫

一經藥物寄費買者自理
Lew & Lamb Co. Phone Sey. 6784
Cor. Gore & Pender Sts.
Phone Sey. 6784 Vancouver, B. C.

批發加拿大雲哥華埠五洲大藥房

金源金器首飾



本公司現由德國著名廠辦到時款座鐘掛鐘精美銀燭台銀三拾九分特減沽三十元諸君光顧極表歡迎



式圖外鏢
式圖內鏢
七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫
夜光每個二十二元五毫
十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元
辦到大幫
觀 藏 雀 牌

▲金壳手鏢▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路著名廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢面有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫諸君購到此鏢試用三天如不滿意携來本公司原銀奉回或更換均由自擇
Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

李德 中國絲綢 本公司專揀選上等中國絲綢製造縫西裝小衫發客工精價廉

環球皆聞名
▲價目列下
▲縫起小衫價
山東綢三元七五 白大紡七元七五
條大紡八元五 條綢仔五元七五
白文綢八元五 白花綢七元七五
白小紡九元 五元五
耐看順寔平
紡綢五元六毛 山東綢領三毛五毛
縫小衫價目不同取軟領另計
定縫小衫價目不同取軟領另計

▲現縫起有大宗小衫

如取一打以上九五折 如發行
者另議
▲外埠僑胞光顧從郵政交易或
C. O. D. 郵費買客自理如取
絲綢函索即寄

欲着絲小衫
本店專縫成
LEE DUCK CO. Phone Sey. 1706
343 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

由唐復同埠
內士容月池
內外方脈
萬云埠卡路
街裕昌隆

Yee Chong Lung
P. O. Box 342
Vancouver, B. C.
講練時五九八四

▲達權轉社
謹要通告
啓者雲地公堂實業
轉讓有年尚未完全
收贖廣利息今已
由大埠致公堂三
次懇親會代表允爲
協助維持故特再派
伍高翹君爲達權轉
讓廣利實業全功以
挽轉利實業場場加
廣貨物出入之大商
場公堂之權業又爲
雲地之中心地點利
權深厚不啻不知本
社對於此事實無
旁貸用是竭誠佈告
仰我洪門昆仲體
社義賜賜認股幸勿
遲疑觀瞻是所切盼
十貳年十一月廿八

▲承受生
意廣告
啓者市布碌坊榮昌
號生意原係陳乙榮
伯所做近因乙榮伯
尚埠營業願將榮昌
號生意實物傢生全
盤頂與在港承受之
榮昌號內交易清楚
榮昌號內前有欠到
中西各債數目經轉
未清者請屆時到來
理妥若主期不到是
爲自誤自後交易之
後概與承受人無
涉特此聲明以免後
論此佈

Wing Chong
P. O. Box 655
Vancouver, B. C.
周在沼謹啓

新虬髯(五)憂時客

○貧者曰：「任勞役，富者又從而虐之。」
○故其道利用殺。蓋多殺一人，則有問：汝宜直供。苟有一字欺誑，
○一人之財，散流行於社會。苟日殺且隨汝黨朋去矣。
○（未完）

美國女子之新命運談

中國女子素信命運談。要知美國女子。亦多深信命運談者。最近有福祿利大州之文學家台文斯柯尼氏。發表一篇。(美國女子之新命運談)。刊諸婦女週報上。據台氏自稱。謂彼之命運談。與自來流行之命運談不同。全基自來之經驗。正確之事實。精密之觀察。深奧之數術。乃用科學方法而構成。甚屬可靠。究竟可信與否。我們姑可不問。惟因其所說特饒興趣。故特照譯如次。

▲身高過六尺之女子。而面形長者。宜嫁軍人。則能一生享福不盡。最好二十歲時出嫁。能夫婦偕老。

▲唇薄口小腰粗之女子。將來必多氣爲而歿。且生平重疑心及妬忌。

中華民國十三年

心。一生鮮快樂時。

▲面部皮膚細而身體皮膚粗之女子。性多淫。如能純粹俟至二十四歲而出嫁。且嫁者如屬商人。則將來家庭之樂必融融焉。

▲在七八歲時即喪父或母之女子。而其眉角向上或落下者。須令其學習音樂及圖畫。將來必能在藝術界上負盛名。如不令其專攻美術。則一生命運將不堪設想。至自盡而止。

▲眉色淡。耳大。善談話之女子。性狡猾。多情場失意事。結果犯神經病。卒致憂鬱而逝。

▲面圓。目大。體肥。身高在五尺以內而喜滑稽之女子。多夭壽。

▲行路時兩目常視己足之女子。情專而性沈默。嫁文學家後。必成天才。且善理家務。愛丈夫。

▲兩眉高聳。面有黑斑之女子。能一生無愁。但所嫁丈夫。宜較自己少一二歲。否則家庭間多口角。

▲如女子嫁丈夫後在一年間。忽變

瘦。而性情亦變者。爲家庭間將起大禍之預兆。

▲手之皮膚較面部之皮膚細且白之女子。壹生至少三易丈夫。

▲如思索時細視兩手之女子。富理想及忍耐力。最合爲教員。

▲下額長而鼻高之女子。多不喜言性多苛酷。但此等女子。辦事時必有始有終。能任大事。能威懾羣衆。

▲與人談話時。兩目向上視而額有縐紋之女子。胆甚細。畧受挫折。便覺痛苦難堪。事父母丈夫子女。甚體貼細膩。視家事爲重任。宜嫁商人。更宜嫁年大十歲之商人。則享受艷福無窮。

▲兩耳異小頭部特大之女子。必有才。惟喜在背後言人之短處。

▲喜偷閱書札。喜竊聽人之私語之女子。多夭折。少得意。

▲口大鼻長行路時目不旁視之女子。性直爽。有事必直訴之人。

▲面部瘦而身體肥之女子。爲富貴相。

寄奉黃蔭庭先生（林筱唐）

相望湖海寄吟箋 千頃汪洋萬里天
月落屋梁增感慨 春歸梅柳惜爭妍
高軒悵悵雲山隔 異域逗留歲月遷
想是滿門桃李艷 東皇雨露潤沾先

其二

兩年前已別先生 只爲家貧異國行
天各一方殷繫念 神交萬里倍關情
公門化雨滋桃李 學海春風起鵝鶩
他日相逢重話舊 珠江繫聽弦聲

暮秋感懷四首（湛霖）

天際澄如碧 蕭蕭二雁鳴 可憐關
外月 伴我數秋聲（未完）

Hwong Hing Lung Co. 111 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲廣興隆藥材

蘇杭

雜貨

九一七六
電話
詩麼

公司

鮮明大補茶

▲蛤蚧大補茶
▲每劑一元四毫
 全尾大蛤蚧之滋陰補腎 夫人皆知 更配以壯筋活絡 補氣補血諸藥以佐之 可稱爲補料中之無上補品也 凡身體虛弱 精神不足 工作過勞 週身困倦 甚至耳鳴眼花 頭暈腦病 夜睡不寧 形神恍惚等病 服之大有奇功 如操衣館餐館業者 日夜勤勞 猶宜常服 此茶 大有益於身體 滋陰清陽 補氣生血 實以此蛤蚧大補茶爲良劑也

▲注意 諸君購藥
。現銀交易。
▲郵費 外埠寄費
。本號自理。

司理人 方富健
馮長泰

醫請認招牌

生姚樹南花柳專科大藥房廣告

膏丹丸散極驗尖馳名中外

預防假冒

五淋白濁 神效無比 每盒金元
三鞭補腎 功效如神 每盒金元
男女交合 藥性純正 每盒金元
遺精白濁 藥到病除 每盒金元
淋症通淋 藥力宏大 每盒金元
止渴消渴 藥效顯著 每盒金元
一掃光散 藥性溫和 每盒金元
頭痛牙痛 藥到病除 每盒金元
跌打損傷 藥效如神 每盒金元
萬應花柳 藥性純正 每盒金元
男女風濕 藥到病除 每盒金元
止渴消渴 藥效顯著 每盒金元
止渴消渴 藥效顯著 每盒金元

1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

Yue Hei Nam Co.

萬應花柳神丹

此丹專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒金元。

號昌和華高雲

WO CHUNG
No. 132 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤

電話(特毛)五六八〇(BC)

弟許昌祈謹啓

山卜碌致公堂十三年職員表

會長 馬本隆 李漢卿 書記 湯壽如 王肯堂
副會長 岑秉均 廖煥進 監理 黃世裕 鄧世源
財政 林鳳立 黃昌基 幹事 李祥南 李月過 馮兆麟 馬松江
幹事 鄧時進 黃維基 幹事 李道南 司徒日輪 謝錦彥
幹事 黃作璋 鄧道南 幹事 李佑誠 謝松汝 謝錦彥
幹事 黃作璋 鄧道南 幹事 李佑誠 謝松汝 謝錦彥
幹事 黃作璋 鄧道南 幹事 李佑誠 謝松汝 謝錦彥

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨真不欺童叟地且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批發從廉為首附送安捷定無遲後諸君垂青歡迎

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫

兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線平沽 此是美領有袖款式每件八元

No. 104



本公司自製各色羊毛衫，款式新穎，質地優良。歡迎參觀選購。

衛挺生先生

寓雲保安 藥房

衛挺生先生，醫學博士，專治內外各症。診所設於雲保安藥房，每日上午九時至下午六時應診。

林翰元先生

容月池先生

林翰元先生，醫學博士，專治內外各症。診所設於容月池先生診所，每日上午九時至下午六時應診。

林立晃

林普慶

林立晃先生，醫學博士，專治內外各症。診所設於林普慶診所，每日上午九時至下午六時應診。

駐加拿大至德聯衛部實業公司廣告

啓者本公司創辦以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。現為擴大業務，特在加拿大設立分公司，歡迎各界人士踴躍參加。

華公來公司

WAY LOY COMPANY
174 1/2 Pender St. East
Vancouver, B. C.
九一七五(磨詩) 四七一東打街片

老廣珍

舖在片打街東 門牌二十九號

老廣珍，經營多年，信譽昭著。專營各類名產，貨真價實。歡迎光臨。

新美

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey, 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

花柳白濁

此藥專治花柳白濁，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每盒金元。

跌打損傷

此藥專治跌打損傷，腫痛難忍。一服即效。每盒金元。

萬應花柳

此藥專治萬應花柳，藥性純正。每盒金元。

龍鳳禮餅

祖國西餅 各色雜貨 價格廉宜 歡迎光顧

華公來公司

WAY LOY COMPANY
174 1/2 Pender St. East
Vancouver, B. C.
九一七五(磨詩) 四七一東打街片

老廣珍

舖在片打街東 門牌二十九號

老廣珍，經營多年，信譽昭著。專營各類名產，貨真價實。歡迎光臨。

新美

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey, 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.